



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Voir dans le document/
See herein
NA
Québec
NA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC-PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet Réfection havre - Ruisseau-Leblanc Harbour Major works-Ruisseau Leblanc	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3731-200119/A	Amendment No. - N° modif. 008
Client Reference No. - N° de référence du client F3731-200119	Date 2021-03-15
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCM-040-18103	
File No. - N° de dossier QCM-0-43229 (040)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2021-03-16 Heure Normale de l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Roy-Lippé, Maude	Buyer Id - Id de l'acheteur qcm040
Telephone No. - N° de téléphone (418) 906-6865 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
F3731-200119/A

Amd. No. - N° de la modif.
007

Buyer ID - Id de l'acheteur
QCM040

Client Ref. No. - N° de réf. du client
F3731-200119

File No. - N° du dossier
QCM-0-43229

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

AVIS DE MODIFICATION 007

Titre : F3731-200119 – Réfection du havre – Ruisseau Leblanc

Inclus dans la présente modification :

1. Questions et réponses 47
-

QUESTIONS ET RÉPONSES :

Question 47 : Au feuillet 2, seulement le pourcentage passant au 80 um est indiqué. Est-ce possible de fournir la granulométrie des sédiments complète?

Réponse 47 :

Diamètre (mm)	S-1-1	S-2-3	S-6-1	S-9-1	S-9-3
Diameter	Pourcentage passant (%) Passing %				
Granulométrie	Granulometry				
2	100	100 (1)	99	98	96
1	100 (1)	100 (1)	98 (1)	98 (1)	94 (1)
0,5	99 (1)	99 (1)	97 (1)	97 (1)	91 (1)
0,25	95 (1)	98 (1)	85 (1)	86 (1)	56
0,12	91 (1)	96	54 (1)	47 (1)	21
0,080 (2)	88 (1)	90 (1)	36 (1)	32 (1)	16 (1)
0,062	87 (1)	87	28 (1)	25 (1)	14
0,031	75	65	18	21	9,6
0,016	49	40	12	15	6,5
0,0078	29	19	8,1	9,9	4,2
Sédimentométrie	Sedimentometry				
0,0039	23	13	6,9	8,1	3,5
0,0020	17	8,3	5,6	5,3	3,2
Gravier (2 - 32 mm)	< 0,10	< 0,10	0,76	1,7	3,6
Sable (0,063 - 2 mm)	13	13	72	73	83
Silt (0,002 - 0,063 mm)	63	75	21	17	10
Argile (< 0,002 mm)	23	13	6,9	8,1	3,5
Description	Silt argileux avec un peu de sable	Silt avec un peu de sable et d'argile	Sable silteux avec traces d'argile	Sable avec un peu de silt et traces d'argile et de gravier	Sable avec un peu de silt et traces de gravier et d'argile
	Silt with clay of little sand	Silt with little sand and clay	Sand with silt with trace and clay	Sand with little silt and trace of clay and gravel	Sand with little silt and trace of gravel and clay
(1) Présence de matière organique					
(2) Estimé à partir des courbes granulométriques (annexe H)					

Organic matter present
Estimated from granulometric curves (appendix H)

Diamètre (mm)	S-3-1	S-11-1
Diameter	Pourcentage passant (%) Passing %	
Granulométrie	Granulometry	
40	100	100
31,5	99	99
28	99	98
20	99	97
14	98	95
10	98	94
5	97	87
2,5	96	81
1,25	94	75
0,63	93	71
0,315	88	55
0,160	75	15
0,080	51,8	3,5

Diamètre (mm) Diameter (mm)	Échantillon Sample		
	RL1-SED-1 (pourcentage passant) Passing%	RL3-SED-1 (pourcentage passant)	
Granulométrie Granulometry			
31,5	100	100	
20	100	97	
14	100	95	
10	99	93	
5	97	85	
2,5	96	80	
1,25	94	76	
0,63	90	74	
0,315	79	61	
0,16	46	18	
0,08	25,5	5,4	
Sédimentométrie Sedimentometry			
Gravier (2 - 32 mm)	Gravel	4	20
Sable (0,08 - 2 mm)	Sand	70,5	74,6
Silt (0,002 - 0,08 mm)	Silt	19,5	2,4
Argile (< 0,002 mm)	Clay	6	3
Description	avec un peu de silt et traces d'argile et de gravier	Sable avec un peu de gravier et traces de silt et d'argile	
	with little silt and trace of clay and gravel	Sand with little gravel and trace of silt and clay	

Diamètre (mm) Diameter (mm)	Sample Passing%	Échantillon RL4-SED-1 (pourcentage passant)
Granulométrie Granulometry		
2		75
1		69
0,5		65
0,25		31
0,12		6,2
0,080 ^a		3,5
0,062		2,5
0,031		2,3
0,016		1,8
0,0078		1,3
0,0039		1,3
0,0020		1,3
Sédimentométrie Sedimentometry		
Gravier (2 - 32 mm)		25
Sable (0,06 - 2 mm)		72,5
Silt (0,004 - 0,06 mm)		1,2
Argile (< 0,004 mm)		1,3
Description	Sable graveleux avec traces de silt et d'argile	

a : estimé à partir des courbes granulométriques (annexe E)

Sand with gravel with trace of silt and clay

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.